



Aux services cantonaux du cadastre et
Destinataires selon la liste de distribution jointe

*En les priant de transmettre l'information aux
services concernés et à toute personne intéressée*

Numéro de dossier: 511.36
Dossier traité par: Christian Grütter
Wabern, le 10 septembre 2021

MO-Express n° 2021 / 03

Modèle de données de la mensuration officielle DM.flex, version 1.0 – consultation de la documentation du modèle, ouverte jusqu'au 10 décembre 2021

Mesdames, Messieurs,

L'introduction du nouveau modèle de données DM.flex de la mensuration officielle marque un changement de paradigme avec le passage d'un modèle de données statique à un modèle de données modulaire. Pour que la migration des données du modèle MD.01-MO-CH existant vers le nouveau modèle DM.flex puisse se dérouler au mieux, la première version de DM.flex ne doit comprendre que des modifications mineures au niveau du contenu.

La documentation du modèle de la version 1.0 est désormais disponible. C'est avec plaisir que nous vous la faisons parvenir pour que vous puissiez prendre position. Nous vous prions donc de bien vouloir nous transmettre vos remarques et propositions de modification par écrit, sous forme numérique, pour le 10 décembre 2021 au plus tard via <https://findmind.ch/c/DMflexfr>. A noter que la documentation a été initialement rédigée en allemand et que la traduction française n'a fait l'objet que d'une révision sommaire pour cette phase de consultation. C'est donc bien volontiers que vous pouvez également nous faire part de vos remarques et/ou suggestions de corrections au niveau de la rédaction des documents.

Vous voudrez bien vous adresser directement à Christian Grütter, chef du programme DM.flex (christian.gruetter@swisstopo.ch) pour tout renseignement complémentaire. Nous vous remercions par avance de votre soutien.

Les documents mis en consultation sont disponibles à l'adresse www.cadastre.ch/mo → Méthodes & modèles de données → Nouveau modèle de données DM.flex.



Nous vous adressons, Mesdames, Messieurs, nos cordiales salutations.

Office fédéral de topographie
Géodésie et Direction fédérale des
mensurations cadastrales

Office fédéral de topographie
Géodésie et Direction fédérale des
mensurations cadastrales

Marc Nicodet, ing. géom. brev.
Responsable de domaine

Christoph Käser
Responsable de processus mensuration
officielle et du cadastre RDPPF

Liste der Adressaten der Konsultation**Liste des destinataires consultés**

Adressaten	E-Mail
Eidgenössisches Amt für Grundbuch- und Bodenrecht Office fédéral chargé du droit du registre foncier et du droit foncier Ufficio federale per il diritto del registro fondiario e del diritto fondiario	egba@bj.admin.ch
KGK Konferenz der kantonalen Geoinformations- und Katasterstellen CGC Conférence des services cantonaux de la Géoinformation et du Cadastre CGC Conferenza dei servizi cantonali per la Geoinformazione et del Catasto	info@kgk-cgc.ch
KGS Konferenz der Schweizerischen Grundbuchführung CSRF Conférence Suisse du Registre Foncier CSRF Conferenza Svizzera degli Ufficiali del Registro Fondiario	philipp.adam@fd.so.ch
IGS Ingenieur-Geometer Schweiz GS Ingénieurs-Géomètres Suisses IGS Ingegneri-Geometri Svizzeri	info@igs-ch.ch
geosuisse Schweizerischer Verband für Geomatik und Landmanagement geosuisse Société suisse de géomatique et de gestion du territoire geosuisse Società svizzera di geomatica e di gestione del territorio	info@geosuisse.ch
Geo+Ing Fachgruppe der Geomatik Ingenieure Schweiz Geo+Ing Groupement professionnel des ingénieurs en géomatique Suisse	info@geo-ing.ch
FGS Fachleute Geomatik Schweiz PGS Professionnels Géomatique Suisse PGS Professionisti Geomatica Svizzera	admin@pro-geo.ch
SOGI Schweizerische Organisation für GEO-Informationen OSIG Organisation Suisse pour l'Information Géographique OSIG Organizzazione Svizzera per l'Informazione Geografica	admin@sogi.ch
Swiss Engineering - STV Schweizerischer Technischer Verband Swiss Engineering – UTS Union Technique Suisse Swiss Engineering – ATS Associazione Tecnica Svizzera	info@swissengineering.ch
SIA Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein SIA Société suisse des ingénieurs et des architectes SIA Società svizzera degli ingegneri e degli architetti	info@sia.ch
SGPF Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie und Fernerkundung SSPT Société Suisse de Photogrammétrie et de Télédétection	info@sgrp.ch
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich (ETHZ) Institut für Geodäsie und Photogrammetrie IGP	sek@geod.baug.ethz.ch
École polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL) LASIG: Laboratoire de Systèmes d'Information Géographique TOPO: Laboratoire de Topométrie	luana.huguenin@epfl.ch
Fachhochschule Nordwestschweiz – Hochschule für Architektur, Bau und Geomatik Institut Vermessung und Geoinformation	geomatik.habg@fhnw.ch
Haute Ecole d'Ingénierie et de Gestion du Canton de Vaud – Département Environnement construit & Géoinformation Institut d'ingénierie du territoire	info@heig-vd.ch
Bildungszentrum Geomatik Schweiz Centre de formation Géomatique Suisse Centro di formazione geomatica svizzera	andre@biz-geo.ch
Software-Hersteller / Producteur de logiciels a/m/t Software Service AG Geobox InfoGrips Geocom Eisenhut Informatik AG rmData AG	support@amt.ch info@geobox.ch info@infogrips.ch info@geocom.ch info@eisenhutinformatik.ch office@rmdatagroup.ch